

**AGITA
LENKSÄULEN
FÜR NUTZFAHRZEUGE**

DEUTSCH

**AGITA
STEERING COLUMNS FOR
COMMERCIAL VEHICLES**

ENGLISH



Fahrzeugtechnik Miunske GmbH
Oberlausitzer Straße 28 · D-02692 Großpostwitz
Tel. +49 (0) 359 38/98 00-0
Fax +49 (0) 359 38/98 00-98
info@miunske.com · www.miunske.com



AGITA

DAS LENKSYSTEM

VON MIUNSKÉ

STEERING COLUMNS BY MIUNSKÉ

Ob kleine, mittlere oder große Bauform, das Lenksystem „AGITA“ ist nach den Anforderungen Ihrer Maschine bezüglich Funktion und Komfort frei konfigurierbar und wächst praktisch mit den verschiedenen Baureihen mit. Miunske liefert es komplett montiert, geprüft und einbaufertig.

Whether small, medium or large type, the steering columns "AGITA" are freely configurable considering the requirements of your machine in terms of function and comfort. It grows virtually with the various series. Miunske provides fully assembled and tested systems, ready for installation.

Lenksäule *Steering Column*

Qualitativ hochwertige Lenksäulen in zahlreichen Varianten realisieren genau die von Ihnen gewünschten Funktionen. Sie zeichnen sich wie folgt aus:

- Wartungsfrei und leichtgängig durch Kugellager geführtes Lenkgestänge
- Verstellbare Modelle mit wählbarer Höhen- und Neigungsverstellung
- Hohe Stabilität durch kalt gepresste Verbindungen

Numerous Versions of high quality steering columns provide the requested functions. They can be characterised as follows:

- *Maintenance-free and smooth-running, mounting with bearings*
- *Models with vertical and tilt adjustment*
- *High stability due to cold press-fitted connections*



Cover *Cover*

Der völlig neuartige, sehr robuste Cover vereint ökonomische und ergonomische Aspekte in sich. Durch seinen modularen Aufbau ist die Lenksäule äußerst wartungsfreundlich und in den verschiedensten Ausstattungsvarianten lieferbar.

The totally new, very sturdy cover combines economic and ergonomic aspects. With its modular design the steering column is easy to maintain and it is available in various specification variants.



Instrumente *Instruments*

Zur optimalen Sicht auf alle Parameter integrieren wir Anzeigeelemente von der einfachen Kontrollleuchte bis hin zum TFT-Bildschirm ganz nach Ihren Wünschen.

For an optimal view on all parameters we integrate display elements from simple indicator lights up to a TFT-Display – according to your needs.



Bedienelemente *Control Elements*

Ob Tast-/Kippschalter oder das CAN-fähige Schaltersystem von Miunske, wir kompletieren Ihr Lenksystem mit allen gewünschten Bedienelementen.

Whether rocker switches or the Miunske CAN compatible switch system, we complete your steering system with all required control elements.

Darüber hinaus integrieren wir im Inneren des Lenksystems elektrische Komponenten bis hin zur kompletten Bordelektronik.

Furthermore we are prepared to integrate electrical components up to complete on-board electronics inside the steering system.

